

Bruselj, 13. julij 2026
(OR. en)

11544/26

Medinstitucionalna zadeva:
2026/0196 (BUD)

FIN 1015
INST 282
PE-L 21

DOPIS

Pošiljatelj:	Odbor za proračun
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov
Zadeva:	Stališče Sveta o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2027

I. UVOD

Predlog splošnega proračuna Evropske unije za leto 2027 (**PP 2027**), ki ga predlaga Evropska komisija, znaša¹:

- 192 881,04 milijona EUR v odobritvah za **prevzem obveznosti**²;
- 202 567,56 milijona EUR v odobritvah **plačil**².

¹ Med temi zneski ni odobritev, predvidenih za posojilo za podporo Ukrajini in za posebne instrumente zunaj večletnega finančnega okvira. Če se vključijo posojilo za podporo Ukrajini in posebni instrumenti, so zneski v PP 2027 naslednji: 199 905,12 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in 211 974,72 milijona EUR v odobritvah plačil, pri čemer razlika do zgornje meje za odobritve za leto 2027 znaša 476,95 milijona EUR, razlika do zgornje meje za plačila pa 500,78 milijona EUR.

² Od tega je 2 597 milijonov EUR prilagoditev za posamezne programe, ki izhajajo iz člena 5 uredbe o večletnem finančnem okviru.

V primerjavi s proračunom za leto 2026³ pomenita ta zneska + 2,87-odstotno povečanje odobritev za prevzem obveznosti in +4,92-odstotno povečanje odobritev plačil.

II. PRISTOP ODBORA ZA PRORAČUN

PP 2027 je bil obravnavan junija in julija 2026 v skladu z načeli iz sklepov Sveta o proračunskih smernicah za leto 2027⁴. Vodilna načela pri določitvi tega stališča Sveta o PP 2027 so bila zlasti prizadevanje za zagotovitev preudarno in stvarno pripravljenega proračuna ter ustreznih sredstev za podporo jasno določenim prednostnim nalogam in obravnavanje izzivov, s katerimi se sooča Unija.

Zato je Odbor za proračun podrobno analiziral odobritve za prevzem obveznosti za vsak program in ukrep po proračunskih vrsticah, da bi zagotovili:

- ustrezno raven za izvajanje programov, s poudarkom na operativni podpori zanje, s čimer bi se izognili prevelikim povečanjem v primerjavi z izglasovanim proračunom za leto 2026;
- sposobnost soočanja s trenutnimi izrednimi razmerami (krizi v Ukrajini in na Bližnjem vzhodu ter migracijski pritiski) ter
- zadostno razliko do zgornjih mej znotraj večletnega finančnega okvira, namenjeno za odzivanje na nepredvidene okoliščine.

Na podlagi ocene Odbora za proračun se predlaga, da se odobritve za prevzem obveznosti prilagodijo navzdol za 1 003,18 milijona EUR.

³ Vključno s spremembama proračuna 1/2026 in 2/2026.

⁴ Dok. 5755/26.

Predlagajo se ciljno usmerjene prilagoditve (pod)razdelkov 1 (*Enotni trg, inovacije in digitalno*), 2b (*Odpornost in vrednote*), 3 (*Naravni viri in okolje*), 4 (*Migracije in upravljanje meja*), 5 (*Varnost in obramba*) in 6 (*Sosedstvo in svet*), da bi izboljšali profil nekaterih programov z zmanjšanjem povečanj v primerjavi z izglasovanim proračunom za leto 2026. Cilj tega je zagotoviti natančno pripravo proračuna, da bi ohranili zadostno razliko do zgornjih mej za nove potrebe v letu 2027 in spoštovali pravne obveznosti, zlasti v zvezi s stroški obresti evropskega instrumenta za okrevanje (EURI), ter da bi se izognili pretiranemu pritisku na nacionalne proračune.

V podrazdelku 2b (*Odpornost in vrednote*) se predlaga posebna prilagoditev vrstice v zvezi z Instrumentom Evropske unije za okrevanje (EURI). Predlog temelji na konzervativnejšem pristopu v zvezi s stroški financiranja instrumenta NextGenerationEU (NGEU). V skladu z revidirano uredbo o večletnem finančnem okviru⁵ in dogovorom v okviru pravnih postopkov za proračuna za leto 2025 in leto 2026 glede pristopa 50-50, ki ga je treba vsako leto spoštovati v kaskadnem mehanizmu, je Odbor za proračun predlagal zmanjšanje odobritev za nekaj programov, da bi ustvarili večjo razliko do zgornjih mej. S predlagano prilagoditvijo za vrstico EURI se omejuje tudi uporaba instrumenta prilagodljivosti in instrumenta EURI za kritje prekoračenih stroškov.

Horizontalno se uporablja vodilno načelo omejitve vrstic za odhodke za podporo (ciljno usmerjeno v stroške, ki niso povezani s plačami), pa tudi pooblastil Komisije na raven izglasovanega proračuna za leto 2026 (z 0-odstotnim povečanjem za leto 2027). To se ne uporablja za podrazdelek 2a (*Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija*). Pri razdelkih 4 (*Migracije in upravljanje meja*) in 5 (*Varnost in obramba*) se omejitev uporablja le za vrstice za odhodke za podporo.

⁵ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2024/765 z dne 29. februarja 2024 o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 (UL L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

Pri centraliziranih agencijah, ki imajo status „v polnem zagonu“, se uporablja vodilno načelo omejitve povečanja njihovih odhodkov, predlaganega v PP 2027, na 2 %. Proračuni agencij, ki so v začetni fazi delovanja ali so dobile nove naloge, niso prilagojeni, razen *Evropske agencije za mejno in obalno stražo (Frontex)*, katere proračun se na podlagi predlagane prilagoditve še vedno znatno poveča (+ 2,1 % in 23,20 milijona EUR).

Predlaga se tudi prilagoditev navzgor v okviru razdelka 6 (*Sosedstvo in svet*), da se zagotovi, da bo leta 2027 na voljo dovolj humanitarne pomoči.

Na podlagi ocene Odbora za proračun se predlaga, da se raven odobritev plačil zmanjša za 501,75 milijona EUR. Za podrazdelek 2a (*Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija*) se predlaga, da se ohrani enaka raven odobritev kot v izglasovanem proračunu za leto 2026. Zmanjšanja v (pod)razdelkih 1, 2b, 3, 4, 5 in 6 so posledica sorazmernega zneska, ki ustreza prilagoditvam v odobritvah za prevzem obveznosti in nediferenciranih sredstvih (NDS).

Izjava Sveta o odobritvah plačil je v Dodatku 1 k temu dopisu.

Komisija je v zvezi z upravnimi odhodki v razdelku 7 ob upoštevanju navodil uporabila horizontalni pristop in zmanjšala proračune vseh institucij. S tem je uskladila proračune institucij s pričakovanji Sveta, zlasti kar zadeva stabilno število zaposlenih in omejeno povečanje odhodkov, ki niso povezani s plačami. Na podlagi ocene Odbora za proračun se predlaga, da se raven prilagodi navzdol za 8,55 milijona EUR. To zmanjšanje je posledica popolne ukinitve odobritev za leto 2027 za *Prevajalski center za organe Evropske unije (CdT)*, ki se financira iz lastnih sredstev (-8,55 milijona EUR).

Izjava Sveta o razdelku 7 (*Evropska javna uprava*) je v Dodatku 1 k temu dopisu.

III. IZID POSVETOVANJ ODBORA ZA PRORAČUN^{6 7}

Na podlagi navedenega pristopa je bil dosežen dogovor glede stališča Sveta o PP 2027, ki naj bi ob izključitvi odobritev, predvidenih za posebne instrumente zunaj večletnega finančnega okvira, znašal:

- 191 877,86 milijona EUR v odobritvah za **prevzem obveznosti**;
- 202 065,80 milijona EUR v odobritvah **plačil**.

Skupni znesek odobritev plačil, določen v stališču Sveta o PP 2027, ustreza 1,00 % bruto nacionalnega dohodka (BND) EU.⁸

V zvezi s tem se predlagajo naslednje prilagoditve PP 2027:

A. **ODHODKI PO RAZDELKIH VEČLETNEGA FINANČNEGA OKVIRA ZA OBDOBJE 2021–2027**

1. **Enotni trg, inovacije in digitalno** (razdelek 1 večletnega finančnega okvira)⁹

- določi se raven odobritev za prevzem obveznosti, pri čemer je cilj zmanjšati odobritve, ki se zahtevajo v PP 2027, za več posameznih proračunskih vrstic za skupaj -435,53 milijona EUR, vključno z odhodki za poslovanje in podporo, in sicer v zvezi z:
 - **01 – Raziskave in inovacije** (-312,15 milijona EUR, od tega -231,47 milijona EUR za *Obzorje Evropa*, -10,68 milijona EUR za *Program Euratoma za raziskave in usposabljanje* in -70,00 milijona EUR za *Mednarodni termionuklearni poskusni reaktor (ITER)*);

⁶ Zbirna preglednica izida posvetovanj je v Prilogi 1 k Dodatku 2 k temu dokumentu.

⁷ Podrobni rezultati v zvezi s posameznimi področji politik so v prilogah 2 do 6 k Dodatku 2 k temu dokumentu.

⁸ Na podlagi napovedi BND iz maja 2026.

⁹ Podrobne spremembe zneskov po razdelkih večletnega finančnega okvira v primerjavi s PP 2027 so v Prilogi 3 k Dodatku 2 k temu dokumentu.

- **02 – Evropske strateške naložbe** (-109,54 milijona EUR, od tega -10,00 milijona EUR za *Instrument za povezovanje Evrope – Energija*, -43,60 milijona EUR za *Instrument za povezovanje Evrope – Digitalno*, -55,00 milijona EUR za *program Digitalna Evropa*, -0,48 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer za *Agencijo za podporo BEREC-u (Urad BEREC) (02 10 05)*, ter -0,46 milijona EUR za *Ukrepe, ki se financirajo v okviru pooblastil Komisije in posebnih pristojnosti, poverjenih Komisiji*);
 - **03 – Enotni trg** (-3,54 milijona EUR, od tega -2,34 milijona EUR za *Program za enotni trg (vključno z MSP)* in -1,20 milijona EUR za *Program EU za boj proti goljufijam*);
 - **04 – Vesolje** (-10,30 milijona EUR za *Evropski vesoljski program*);
- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev za prevzem obveznosti, kot jo predlaga Komisija;
- določi se raven odobritev plačil, pri čemer se odobritve, zahtevane v PP 2027, zmanjšajo za skupaj -159,36 milijona EUR zaradi prilagoditve odobritev za prevzem obveznosti za več posameznih proračunskih vrstic, in sicer v zvezi z:
- **01 – Raziskave in inovacije** (-113,43 milijona EUR, od tega -85,67 milijona EUR za *Obzorje Evropa*, -4,46 milijona EUR za *Program Euratoma za raziskave in usposabljanje* in -23,30 milijona EUR za *Mednarodni termionuklearni poskusni reaktor (ITER)*);

- **02 – Evropske strateške naložbe** (-40,13 milijona EUR, od tega -3,33 milijona EUR za *Instrument za povezovanje Evrope – Energija*, -14,50 milijona EUR za *Instrument za povezovanje Evrope – Digitalno*, -21,66 milijona EUR za *program Digitalna Evropa*, -0,48 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer za *Agencijo za podporo BEREC-u (Urad BEREC) (02 10 05)*, ter -0,16 milijona EUR za *Ukrepe, ki se financirajo v okviru pooblastil Komisije in posebnih pristojnosti, poverjenih Komisiji*);
- **03 – Enotni trg** (-2,20 milijona EUR, od tega -1,80 milijona EUR za *Program za enotni trg (vključno z MSP)* in -0,40 milijona EUR za *Program EU za boj proti goljufijam*);
- **04 – Vesolje** (-3,60 milijona EUR za *Evropski vesoljski program*);
- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev plačil, kot jo predlaga Komisija;
- **razpoložljiva razlika do zgornjih mej** iz razdelka 1 bi znašala 614,02 milijona EUR.

2. **Kohezija, odpornost in vrednote** (razdelek 2 večletnega finančnega okvira)¹⁰

(a) **Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija** (podrazdelek 2a večletnega finančnega okvira)

- sprejme se raven **odobritev za prevzem obveznosti in odobritev plačil** (58 483,39 milijona EUR oziroma 64 727,19 milijona EUR) iz PP 2027, kot jo predlaga Komisija;
- **razpoložljiva razlika do zgornje meje** v podrazdelku 2a bi znašala 0,61 milijona EUR, kot predlaga Komisija.

¹⁰ Podrobne spremembe zneskov po razdelkih večletnega finančnega okvira v primerjavi s PP 2027 so v Prilogi 3 k Dodatku 2 k temu dokumentu.

(b) Odpornost in vrednote (podrazdelek 2b večletnega finančnega okvira)

- določi se raven odobritev za prevzem obveznosti, pri čemer je cilj zmanjšati odobritve, ki se zahtevajo v PP 2027, za več posameznih proračunskih vrstic za skupaj -523,14 milijona EUR, vključno z odhodki za poslovanje in podporo, in sicer v zvezi z:
 - **06 – Okrevanje in odpornost** (-283,50 milijona EUR, od tega -60,00 milijona EUR za *Evropski mehanizem za okrevanje in odpornost ter Instrument za tehnično podporo*, -0,20 milijona za *Zaščito eura pred ponarejanjem („program Pericles IV“)*, -180,00 milijona EUR za *Stroške financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI)* in -43,30 milijona EUR za *Program EU za zdravje*);
 - **07 – Vlaganje v ljudi, socialno kohezijo in vrednote** (-239,64 milijona EUR, od tega -159,00 milijona EUR za *Erasmus+*, -0,18 milijona EUR za *Evropsko solidarnostno enoto*, -31,60 milijona EUR za program *Ustvarjalna Evropa*, -39,20 milijona EUR za program *Državljeni, enakost, pravice in vrednote*, -8,97 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer *Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (07 10 03)*, *Evropsko fundacijo za usposabljanje (07 10 06)*, *Evropski organ za delo (07 10 09)* in *Evropsko javno tožilstvo (07 10 08)*, ter -0,70 milijona EUR za *Ukrepe, ki se financirajo v okviru pooblastil Komisije in posebnih pristojnosti, poverjenih Komisiji*);

- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev za prevzem obveznosti, kot jo predlaga Komisija;
- določi se raven odobritev plačil, pri čemer se odobritve, zahtevane v PP 2027, zmanjšajo za skupaj -305,58 milijona EUR zaradi zmanjšanja odobritev za prevzem obveznosti, in sicer v zvezi z:
 - **06 – Okrevanje in odpornost** (-216,30 milijona EUR, od tega -20,00 milijona EUR za *Evropski mehanizem za okrevanje in odpornost ter Instrument za tehnično podporo*, -0,20 milijona za *Zaščito eura pred ponarejanjem („program Pericles IV“)*, -180,00 milijona EUR za *Stroške financiranja Instrumenta Evropske unije za okrevanje (EURI)* in -16,10 milijona EUR za *Program EU za zdravje*);
 - **07 – Vlaganje v ljudi, socialno kohezijo in vrednote** (-89,28 milijona EUR, od tega -56,30 milijona EUR za *Erasmus+*, -0,18 milijona EUR za *Evropsko solidarnostno enoto*, -10,53 milijona EUR za program *Ustvarjalna Evropa*, -13,08 milijona EUR za program *Državljeni, enakost, pravice in vrednote*, -8,97 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer *Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja (07 10 03)*, *Evropsko fundacijo za usposabljanje (07 10 06)*, *Evropski organ za delo (07 10 09)* in *Evropsko javno tožilstvo (07 10 08)*, ter -0,23 milijona EUR za *Ukrepe, ki se financirajo v okviru pooblastil Komisije in posebnih pristojnosti, poverjenih Komisiji*);

- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev plačil, kot jo predlaga Komisija;
- ker v podrazdelku 2b **ne bi bilo razpoložljive razlike do zgornje meje**, se predlaga uporaba instrumenta prilagodljivosti v višini 1 506,81 milijona EUR (-433,14 milijona EUR) in instrumenta EURI v višini 2 369,84 milijona EUR (-90,00 milijona EUR).

3. **Naravni viri in okolje** (razdelek 3 večletnega finančnega okvira)^{11,12}

- določi se raven odobritev za prevzem obveznosti, pri čemer je cilj zmanjšati odobritve, zahtevane v PP 2027, za skupaj -12,55 milijona EUR, in sicer v zvezi z:
 - **08 – Kmetijska in pomorska politika** (-0,92 milijona EUR, od tega -0,60 milijona EUR za *Evropski sklad za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo (ESPRA)* in -0,32 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer *Evropsko agencijo za nadzor ribištva (08 10 01)*);
 - **09 – Okolje in podnebni ukrepi** (-11,63 milijona EUR, od tega -10,18 milijona EUR za *Program za okolje in podnebne ukrepe (LIFE)* in -1,45 milijona EUR za *Ukrepe, ki se financirajo v okviru pooblastil Komisije in posebnih pristojnosti, poverjenih Komisiji*);

¹¹ Predlog bo dodatno preučen vzporedno z letnim dopolnilnim pismom, v katerem bodo zajete posodobljene ocene potreb in odobritev za kmetijske odhodke, kot je določeno v izjavi Sveta o odobritvah plačil iz Dodatka 1 k temu dokumentu.

¹² Podrobne spremembe zneskov po razdelkih večletnega finančnega okvira v primerjavi s PP 2027 so v Prilogi 3 k Dodatku 2 k temu dokumentu.

- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev za prevzem obveznosti, kot jo predlaga Komisija;
- določi se raven odobritev plačil, pri čemer se odobritve, zahtevane v PP 2027, zmanjšajo za skupaj -5,20 milijona EUR, in sicer v zvezi z:
 - **08 – Kmetijska in pomorska politika** (-0,92 milijona EUR, od tega -0,60 milijona EUR za *Evropski sklad za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo (ESPRA)* in -0,32 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer *Evropsko agencijo za nadzor ribištva (08 10 01)*);
 - **09 – Okolje in podnebni ukrepi** (-4,28 milijona EUR, od tega -3,78 milijona EUR za *Program za okolje in podnebne ukrepe (LIFE)* in -0,50 milijona EUR za *Ukrepe, ki se financirajo v okviru pooblastil Komisije in posebnih pristojnosti, poverjenih Komisiji*);
- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev plačil, kot jo predlaga Komisija;
- **razpoložljiva razlika do zgornjih mej** iz razdelka 3 bi znašala **93,06 milijona EUR**.

4. Migracije in upravljanje meja (razdelek 4 večletnega finančnega okvira)¹³

- določi se raven odobritev za prevzem obveznosti, pri čemer je cilj zmanjšati odobritve, zahtevane v PP 2027, za skupaj -12,90 milijona EUR, in sicer v zvezi z:
 - **10 – Migracije** (-2,90 milijona EUR, od tega -0,60 milijona EUR za *Sklad za azil, migracije in vključevanje (AMIF)* in -2,30 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer *Agencijo Evropske unije za azil (10 10 01)*);
 - **11 – Upravljanje meja** (-10,00 milijona EUR za *Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo (11 10 01)*);
- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev za prevzem obveznosti, kot jo predlaga Komisija;
- določi se raven odobritev plačil, pri čemer se odobritve, zahtevane v PP 2027, zmanjšajo za skupaj -7,90 milijona EUR, in sicer v zvezi z:
 - **10 – Migracije** (-2,90 milijona EUR, od tega -0,60 milijona EUR za *Sklad za azil, migracije in vključevanje (AMIF)* in -2,30 milijona EUR za *Agencijo Evropske unije za azil (10 10 01)*);
 - **11 – Upravljanje meja** (-5,00 milijona EUR za *Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo (11 10 01)*);

¹³ Podrobne spremembe zneskov po razdelkih večletnega finančnega okvira v primerjavi s PP 2027 so v Prilogi 3 k Dodatku 2 k temu dokumentu.

- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev plačil, kot jo predlaga Komisija;
- **razpoložljiva razlika do zgornjih mej** iz razdelka 4 bi znašala 116,60 milijona EUR.

5. **Varnost in obramba** (razdelek 5 večletnega finančnega okvira)¹⁴

- določi se raven odobritev za prevzem obveznosti, pri čemer je cilj zmanjšati odobritve, zahtevane v PP 2027, za skupaj -11,52 milijona EUR, in sicer v zvezi z:
 - **12 – Varnost** (-11,12 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer za *Center EU za boj proti spolni zlorabi otrok (12 10 04)*);
 - **13 – Obramba** (-0,40 milijona EUR za *Evropski obrambni sklad (neraziskovalne dejavnosti)*);
- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev za prevzem obveznosti, kot jo predlaga Komisija;
- določi se raven odobritev plačil, pri čemer se odobritve, zahtevane v PP 2027, zmanjšajo za skupaj -11,52 milijona EUR zaradi zmanjšanja odobritev za prevzem obveznosti, in sicer v zvezi z:
 - **12 – Varnost** (-11,12 milijona EUR za *decentralizirane agencije*, in sicer za *Center EU za boj proti spolni zlorabi otrok (12 10 04)*);
 - **13 – Obramba** (-0,40 milijona EUR za *Evropski obrambni sklad (neraziskovalne dejavnosti)*);

¹⁴ Podrobne spremembe zneskov po razdelkih večletnega finančnega okvira v primerjavi s PP 2027 so v Prilogi 3 k Dodatku 2 k temu dokumentu.

- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev plačil, kot jo predlaga Komisija;
- **razpoložljiva razlika do zgornjih mej** iz razdelka 5 bi znašala 25,12 milijona EUR.

6. **Sosedstvo in svet** (razdelek 6 večletnega finančnega okvira)¹⁵

- določi se raven odobritev za prevzem obveznosti, pri čemer je cilj odobritve, ki se zahtevajo v PP 2027, za posamezne proračunske vrstice povečati za skupaj +1,01 milijona EUR, in sicer v zvezi z:
 - **14 – Zunanji ukrepi** (+2,08 milijona EUR, od tega -4,70 milijona EUR za *Instrument za sosredstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa*, +9,82 milijona EUR za *Humanitarno pomoč (HUMA)* in -3,04 milijona EUR za *Ukrepe, ki se financirajo v okviru pooblastil Komisije in posebnih pristojnosti, poverjenih Komisiji*);
 - **15 – Predpristopna pomoč** (-1,07 milijona EUR, od tega -0,87 milijona EUR za *Predpristopno pomoč (IPA III)* in -0,20 milijona EUR za *instrument za reforme in rast za Zahodni Balkan*));
- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev za prevzem obveznosti, kot jo predlaga Komisija;

¹⁵ Podrobne spremembe zneskov po razdelkih večletnega finančnega okvira v primerjavi s PP 2027 so v Prilogi 3 k Dodatku 2 k temu dokumentu.

- določi se raven odobritev plačil, pri čemer se odobritve, zahtevane v PP 2027, zmanjšajo za skupaj -3,65 milijona EUR zaradi prilagoditev odobritev za prevzem obveznosti, in sicer v zvezi z:
 - **14 – Zunanji ukrepi** (-2,57 milijona EUR, od tega -4,70 milijona EUR za *Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa*, +3,12 milijona EUR za *Humanitarno pomoč (HUMA)* in -0,99 milijona EUR za *Ukrepe, ki se financirajo v okviru pooblastil Komisije in posebnih pristojnosti, poverjenih Komisiji*);
 - **15 – Predpristopna pomoč** (-1,07 milijona EUR, od tega -0,87 milijona EUR za *Predpristopno pomoč (IPA III)* in -0,20 milijona EUR za *instrument za reforme in rast za Zahodni Balkan*));
- za druge proračunske vrstice na tem področju politike se sprejme raven odobritev plačil, kot jo predlaga Komisija;
- **razpoložljiva razlika do zgornjih mej** iz razdelka 6 bi znašala 540,71 milijona EUR.

7. **Evropska javna uprava** (razdelek 7 večletnega finančnega okvira)¹⁶,

(a) **Oddelek I – Evropski parlament**

V zvezi z **Evropskim parlamentom** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek I) odobri brez sprememb (2 654,27 milijona EUR).

(b) **Oddelek II – Evropski svet in Svet**

V zvezi z **Evropskim svetom in Svetom** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek II) odobri brez sprememb (752,72 milijona EUR).

(c) **Oddelek III – Evropska komisija**

Za **upravne odhodke Evropske komisije** (vključno z OP, OLAF, EPSO, PMO, OIB in OIL) se predlaga skupni znesek 4 682,86 milijona EUR.

Predlaga se ciljno zmanjšanje z uporabo posebnega zmanjšanja odobritev v zvezi s *Prevajalskim centrom za organe Evropske unije* (-8,55 milijona EUR).

Za **evropske šole in pokojnine** se sprejme v PP 2027 navedeni skupni znesek 3 466,02 milijona EUR.

Urad za publikacije (OP)

V zvezi z **Uradom za publikacije** se predlaga, da se PP 2027 odobri brez sprememb (124,05 milijona EUR).

¹⁶ Pri zneskih niso upoštevani prispevki institucij za evropske šole (tip 2). Podrobne spremembe zneskov po razdelkih večletnega finančnega okvira v primerjavi s PP 2027 so v Prilogi 3 k Dodatku 2.

Evropski urad za izbor osebja (EPSO)

V zvezi z **Evropskim uradom za izbor osebja** se predlaga, da se PP 2027 odobri brez sprememb (30,95 milijona EUR).

Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic (PMO)

V zvezi z **Uradom za vodenje in plačevanje posameznih pravic** se predlaga, da se PP 2027 odobri brez sprememb (61,53 milijona EUR).

Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (OIB)

V zvezi z **Uradom za infrastrukturo in logistiko v Bruslju** se predlaga, da se PP 2027 odobri brez sprememb (106,77 milijona EUR).

Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourggu (OIL)

V zvezi z **Uradom za infrastrukturo in logistiko v Luxembourggu** se predlaga, da se PP 2027 odobri brez sprememb (34,63 milijona EUR).

Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

V zvezi z **Evropskim uradom za boj proti goljufijam** se predlaga, da se PP 2027 odobri brez sprememb (74,66 milijona EUR).

(d) Oddelek IV – Sodišče Evropske unije

V zvezi s **Sodiščem Evropske unije** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek IV) odobri brez sprememb (555,08 milijona EUR).

(e) **Oddelek V – Evropsko računsko sodišče**

V zvezi z **Evropskim računskim sodiščem** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek V) odobri brez sprememb (205,67 milijona EUR).

(f) **Oddelek VI – Evropski ekonomsko-socialni odbor**

V zvezi z **Evropskim ekonomsko-socialnim odborom** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek VI) odobri brez sprememb (183,12 milijona EUR).

(g) **Oddelek VII – Evropski odbor regij**

V zvezi z **Evropskim odborom regij** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek VII) odobri brez sprememb (138,75 milijona EUR).

(h) **Oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic**

V zvezi z **Evropskim varuhom človekovih pravic** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek VIII) odobri brez sprememb (16,63 milijona EUR).

(i) **Oddelek IX – Evropski nadzornik za varstvo podatkov**

V zvezi z **Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek IX) odobri brez sprememb (30,26 milijona EUR).

(j) **Oddelek X – Evropska služba za zunanje delovanje**

V zvezi z **Evropsko službo za zunanje delovanje** se predlaga, da se PP 2027 (oddelek X) odobri brez sprememb (965,36 milijona EUR).

V zvezi s **številom zaposlenih** se predlaga odobritev kadrovskih načrtov iz PP 2027, kot jih predlaga Komisija.

Ker v razdelku 7 **ne bi bilo razpoložljive razlike do zgornje meje**, se predlaga uporaba enotnega instrumenta za rezervo v skupnem znesku 398,73 milijona EUR (–8,55 milijona EUR v primerjavi z odobritvami, zahtevanimi v PP 2027) za upravne odhodke institucij, da bi tem omogočili, da izpolnijo svoje pravne obveznosti.

Izjava Sveta o razdelku 7 (*Evropska javna uprava*) je v Dodatku 1 k temu dopisu.

B. POSEBNI INSTRUMENTI

Predlaga se, da se odobritve, vnesene v PP 2027 za Rezervo za solidarnost in nujno pomoč, Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji ter Rezervo za prilagoditev na brexit, ohranijo.

Odobritve za prevzem obveznosti in odobritve plačil, vnesene v PP 2027 za instrument prilagodljivosti, so določene v višini 1 990,18 milijona EUR, kot je predlagano v PP 2027. Odobritve za prevzem obveznosti za enotni instrument za rezervo (člen 11(1)(a) uredbe o večletnem finančnem okviru) so določene v višini 1 035,39 milijona EUR, kot je predlagano v PP 2027. Odobritve za prevzem obveznosti za enotni instrument za rezervo (člen 11(1)(c) uredbe o večletnem finančnem okviru) so določene v višini 322,99 milijona EUR (–441,69 milijona EUR v primerjavi z odobritvami, zahtevanimi v PP 2027).

C. PRIHODKI

V zvezi s prihodki se predlaga, da se PP 2027 sprejme po tehničnih prilagoditvah, nastalih zaradi sprememb, ki so bile v v stališču Sveta vnesene na strani odhodkov.

Izjava Sveta o ponovni uvedbi izračuna „nacionalnega prispevka“ je navedena v Dodatku 1 k temu dopisu.

D. DRUGI SPLOŠNI VIDIKI

1. Proračunske opombe

Predlaga se, da se proračunske opombe, ki so zajete v PP 2027, uskladijo s spremembami, ki so bile v stališču Sveta vnesene na strani odhodkov, zlasti prispevkov Unije k financiranju različnih organov EU. Svet si pridržuje možnost, da opombe ponovno preuči pozneje v postopku.

2. Nomenklatura

V zvezi z nomenklaturo se predlaga sprejetje PP 2027. Da bi zagotovili jasnost in preglednost, potrebni za proračunski postopek, si Svet pridržuje možnost, da predlaga revidirano nomenklaturo pozneje v postopku.

3. Pravne podlage

Zlasti je zagotovljeno, da se v zvezi s pravnimi podlagami upoštevajo določbe Medinstitucionalnega sporazuma.

IV. ZAKLJUČEK

Odbor stalnih predstavnikov naj zato:

- potrdi svoj dogovor o:
 - izidu posvetovanj iz točke III;
 - pooblastitvi predsedstva, da v skladu s členom 314(3) PDEU stališče Sveta skupaj z obrazložitvenim memorandumom pošlje Evropskemu parlamentu in v ta namen odobri osnutek pisma iz PRILOGE 2;
 - predlogu, da Svet v zapisnik vključi izjave iz Dodatka 1 k temu dokumentu, ter
 - o tem, da se stališče Sveta o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za leto 2027 iz PRILOGE 1 objavi v *Uradnem listu Evropske unije*;
- sprejme odločitev, da Svet v skladu s prvim pododstavkom člena 12(1) Poslovnika Sveta in členom 1 Sklepa Sveta (EU) 2022/1242¹⁷ za sprejetje svojega stališča uporabi pisni postopek.

¹⁷ Sklep Sveta (EU) 2022/1242 z dne 18. julija 2022 o spremembi Poslovnika Sveta (UL L 190, 19.7.2022, str. 137, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1242/oj>).

**PREDLOG SPLOŠNEGA PRORAČUNA EVROPSKE UNIJE
ZA PRORAČUNSKO LETO 2027**

STALIŠČE SVETA

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 314(3) Pogodbe v povezavi s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti njenim členom 106a,

ob upoštevanju naslednjega:

1. Komisija je 9. julija 2026 predložila predlog splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2027¹⁸.
2. Svet je predlog Komisije preučil, da bi oblikoval stališče, ki bi bilo glede prihodkov skladno s Sklepom Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom¹⁹, glede odhodkov pa z Uredbo Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027²⁰, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EU, Euratom) 2024/765²¹ –

¹⁸ COM(2026) 300 final.

¹⁹ UL L 424, 15.12.2020, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>.

²⁰ UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

²¹ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2024/765 z dne 29. februarja 2024 o spremembi Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 (UL L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Edini člen

Svet je stališče o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2027 sprejel 4. septembra 2026.

Celotno besedilo²² je na voljo za vpogled ali prenos na spletni strani Sveta:

<https://www.consilium.europa.eu/sl/documents/public-register/public-register-search>

V Bruslju, 4. septembra 2026

Za Svet

predsednik/predsednica

²² Dok. 11547/26 + ADD 1 + ADD 2.

OSNUTEK PISMA

Pošiljatelj : predsednik/predsednica Sveta

Prejemnica : predsednica Evropskega parlamenta

V vednost : predsednica Evropske komisije

Spoštovani,

v ločenem dopisu vam pošiljamo stališče o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2027, ki ga je sprejel Svet.

(vljudnostni pozdrav)
